

UNE ENTREPRISE D'ICI, GÉRÉE PAR DES GENS D'ICI

page 3



Actualités

LA MRCT DÉVOILE SA CAMPAGNE DE
PROMOTION TOURISTIQUE

page 7

Arts et Culture

DES ŒUVRES DE ROSE-AIMÉE
BÉLANGER AU RIFT

page 6

Prix unitaire : 2\$ + taxes | Abonnement annuel : 80\$ + taxes

BRETON
Construction
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Alex Breton
819 629-7868
info@bretonconstruction.ca



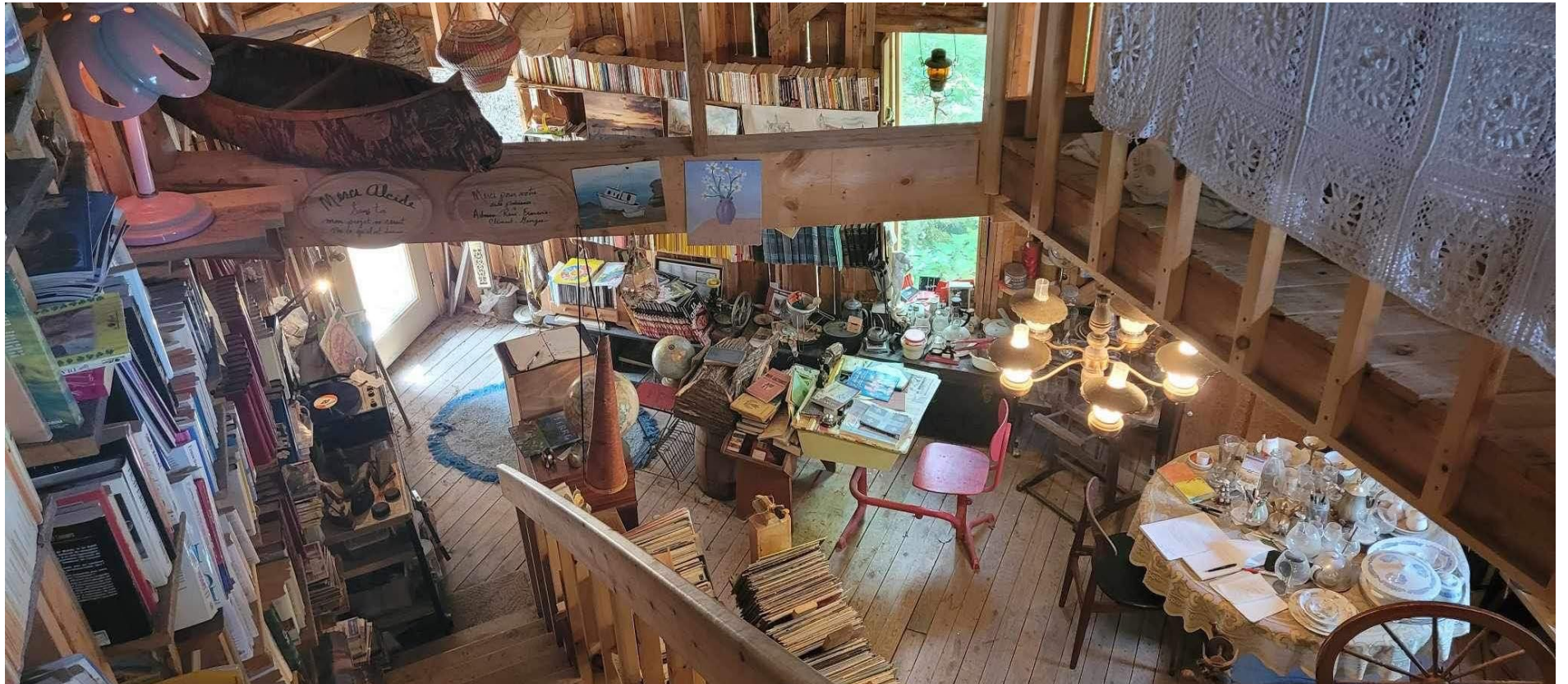
ChamPoux
ÉLECTRIQUE INC.
RBO: 5608-5616-01
Climatisation
Réfrigération
Témis
RBO: 5622-1971-01
Électricité/Plomberie/Climatisation/Réfrigération
819 629-2573
78, rue St-Anne, Ville-Marie, Qc. J9V 2B7



CENTRE LAITIER
INDUSTRIEL
Équipements complets de ferme laitière
COMMERCIAL
Centre de location d'outils
RÉSIDENTIEL
Traitement d'eau • Pompes à eau
RÉCRÉATIF
Spas et Gazebos
Quais sur roue et flottants
Élévateurs à bateau
104, rue Ontario, Notre-Dame-du-Nord
Tél. : 819 723-2253
www.centrelaitier.com



caché sur notre territoire *il y a ...*



le Musée Réva Véritable musée caché

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Peu de personnes ont entendu parler du Musée Réva, et ce n'est pas un hasard. Les propriétaires souhaitent que les visiteurs qui s'y rendent aient préalablement été invités par d'autres qui y ont déjà mis les pieds auparavant. Ce que certains appellent le Musée Caché se trouve sur un domaine privé, et les visiteurs se doivent de respecter certaines règles lors de leur visite afin que le lieu demeure intact. Pour cette première chronique estivale de l'année, on vous propose une discrète incursion au Musée Réva.



C'est après une petite randonnée pédestre dans une douce forêt que l'on peut accéder à ce lieu féérique alors que cinq bâtiments semblent apparaître droit devant nos yeux.

À l'intérieur, on y retrouve des milliers d'antiquités et des archives, des fossiles aux premières technologies agricoles, du tourne-disque au clavier électrique ou bien de la première édition du défunt journal le Témiscamien à la plus récente édition du Reflet témiscamien. Dans un des bâtiments, une impressionnante collection de livres permet aux visiteurs de se replonger dans diverses époques. On y retrouve d'ailleurs de nombreux ouvrages au sujet de la région et des familles qui y sont installées, en plus d'un chaleureux coin lecture.

Dès qu'on met les pieds au Musée Réva, on croirait être transportés dans un autre univers. Tout le monde y trouve au moins un petit quelque chose qui éveille un sentiment de nostalgie, et un autre qui amène le sourire, ou encore un fou rire!



Ce musée caché, c'est le projet de retraite de Réjean Gaudet, qui continue de l'entretenir et de l'agrémenter depuis plus de vingt ans. De petits messages de sa part sont lisibles un peu partout sur le terrain. Tant pour lui que pour la population, la valeur de ce lieu est inestimable. Si la chance se présente à vous, et que quelqu'un vous amène visiter l'endroit, n'oubliez pas de refermer les portes et les lumières, d'arrêter les tourne-disques, de remettre à leur place les items que vous avez déplacés et, si vous le croisez, saluez l'homme qui permet la conservation d'une énorme partie de l'histoire de notre région.



LVL GLOBAL

TROIS INVESTISSEURS LOCAUX À LA TÊTE DE L'ENTREPRISE

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Après plusieurs années de démarches, trois gestionnaires de l'usine LVL Global ont procédé à l'acquisition de 51% des parts de l'entreprise LVL Global située à Ville-Marie. Étienne Ricard, directeur général, Jean-François Gingras, directeur de l'approvisionnement et Sébastien Barrette, directeur de la production, sont maintenant actionnaires majoritaires. Si les trois hommes ont uni leurs forces

approché Étienne Ricard, et lui ont fait part de leur intérêt à vendre à des gens locaux. Un partenariat entre le directeur général et ses deux collègues s'est ensuite créé. « On s'est associés en se disant qu'on voulait également s'assurer que l'entreprise demeure locale, c'était l'objectif de la transaction et c'était aussi le même objectif qu'avaient les actionnaires qui étaient en place juste avant. Ça a été l'élément déclencheur. C'est que tout le monde voulait que ça demeure une entreprise locale, ça nous a aidés beaucoup », explique-t-il. Depuis l'acquisition, la coopérative des travailleurs-actionnaires a vu son nombre d'actions augmenter de 9% à 15%.



pour cette transaction, c'est pour s'assurer que l'entreprise demeure de propriété témiscamienne.

En 2018, une multinationale tentait d'acquérir l'usine. C'est lors de cette période décisive que les actionnaires de LVL Global ont

Pour le futur de l'entreprise, monsieur Ricard souhaite prendre des décisions qui favorisent le maintien des emplois. « Par le passé, on a vu (dans le temps que ça appartenait à Tembec) dès que le marché a eu des difficultés, ça n'a pas pris de temps que l'usine avait fait faillite. À ce moment-là, on sait qu'on ne décide pas des décisions corpo-

ratives à l'extérieur, ils prennent vraiment des décisions financières et non des décisions sociales. Je suis bien heureux que ça se fasse ici à l'interne et les investissements futurs. Puisqu'on est les opérants de l'usine, les décisions vont être toujours prises en fonction des opérations et d'essayer de maintenir la compagnie la plus compétitive possible, toujours dans l'optique de garder les emplois et qu'elle soit là pour rester. Ça change beaucoup le portrait. Dire

que notre but social c'est de maintenir les emplois, c'est sûr que ça fait une grosse différence pour la Ville de Ville-Marie. On va se le dire, on est un des gros employeurs de la région. Cent trente employés, ça paraît quand ces emplois-là [disparaissent] et c'est toute la région qu'il y a des retombées », lance-t-il. Les gestionnaires souhaitent poursuivre leurs investissements quant à l'automatisation de leurs activités et dans la diminution de leur impact environnemental.

En 2009, des actionnaires locaux, au nombre de 18, fondent la société privée LVL Global afin d'acquérir l'usine de fabrication de composantes de placage de bois lamellé à Ville-Marie, fermée en 2008 à la suite d'une faillite de Temlac. LVL Global procède à l'ac-

quisition en 2010 avec l'aide de quelques partenaires financiers, permettant à un bon nombre d'employés de retrouver leur emploi. En 2023, trois gestionnaires de l'usine rachètent 51% des actions de l'usine, permettant à l'entreprise de demeurer locale.

UNE NOUVELLE ŒUVRE D'ÉMILIE B. CÔTÉ AU PARC DU CENTENAIRE

(MSL) L'Indice bohémien, journal culturel de l'Abitibi-Témiscamingue, procède actuellement à l'installation de cinq nouvelles boîtes de distributions extérieures à travers la région, soit une pour chacune des MRC. Afin de mettre en valeur la culture et le travail des artistes, chaque présentoir a préalablement été peint par un ou une artiste de leur MRC respective. Au Témiscamingue, c'est l'artiste Émilie B. Côté qui s'est chargée de la tâche. Il est possible d'aller jeter un coup d'œil à cette nouvelle œuvre dès maintenant en se rendant au parc du Centenaire, à Ville-Marie. La boîte de distribution se retrouve à proximité de la gloriette et est voisine d'une boîte à livres également réalisée par l'ar-

tiste témiscamienne. Le projet a été rendu possible grâce au financement du ministère de la Culture et des Communications, de la MRC de Témiscamingue et de la Ville de Ville-Marie.



Photo de Vicky Bergeron

Destination

POUTINE

TAKE-OUT - 819 629-2917
SALLE À MANGER - 11 À 20 H

SEMAINE DES FLEURS CULTIVÉES AU QUÉBEC DES CÉLÉBRATIONS JUSQU'AU TÉMISCAMINGUE

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

La troisième édition de la Semaine des fleurs cultivées au Québec se déroule cette année entre le 10 et le 16 juillet. L'initiative provient d'un regroupement de fermes florales qui partageaient le souhait de promouvoir l'achat local et



Photo tirée de la page Facebook de la Semaine des fleurs cultivées au Québec.

écologiques et qui ont ensuite entrepris des actions afin de valoriser les producteurs de fleurs québécoises, démarginaliser le métier et distinguer les fleurs cultivées des fleurs sauvages.

Cette année, la Témiscamienne Chloé Pétrin est impliquée dans le comité organisateur de l'événement. Madame Pétrin est propriétaire de la ferme florale Les Pétales du Nord, une entreprise qui célèbre son premier anniversaire cet été. « Si on a un peu d'intérêt pour les fleurs, quand on regarde partout au Canada, il y a plusieurs millions de dollars par année qui sont dépensés par les consommateurs, mais une très petite fraction qui est dépensée localement, et ce, peu importe la région. C'est un peu la raison pour laquelle on trouve que c'est important de mettre la lumière sur les fleurs qui sont cultivées localement », explique-t-elle.

Une foule d'activités sont offertes dans les différentes fermes florales de la province à l'occasion de cette semaine. Au Témiscamingue, L'entreprise les Pétales du Nord organise une journée porte ouverte le 16 juillet afin de faire découvrir aux visiteurs le fonctionnement d'une ferme florale. Des conversations seront aussi animées sur la page Facebook de la semaine des fleurs cultivées au Québec. « Ce qu'on essaie vraiment de véhiculer

en plus de faire la semaine des fleurs cultivées au Québec, c'est vraiment de penser à faire des événements plus écoresponsables quand on parle de la consommation de fleurs, que ce soient des fleurs pour un événement, pour offrir un cadeau ou même au niveau des fleurs commerciales. Donc, on essaie vraiment cette année de conscientiser les gens pour l'achat local et responsable », termine Chloé Pétrin.

LA COUR DE L'ÉCOLE DE LA GRANDE-ORSE SERA RÉNOVÉE

(MSL) L'école de la Grande-Orse, située à Notre-Dame-du-Nord, bénéficiera d'une somme de 100 000\$ de la part du gouvernement du Québec pour la réalisation d'un projet d'embellissement de leur cour d'école. C'est ce qu'a dernièrement annoncé le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue Daniel Bernard, au nom du ministre de l'Éducation Bernard Drainville. Dans un communiqué de presse, on mentionne que le

projet permettra une utilisation optimale en toute saison et offrira une variété d'activités et de jeux aux écoliers, en plus de rappeler qu'un mode de vie actif contribue à être mieux disposé envers les apprentissages en classe. Le gouvernement du Québec investit plus de 16,5 millions de dollars dans 183 projets d'amélioration de cours d'écoles primaires à travers la province pour l'année scolaire 2023-2024.



Conducteur recherché!

- Emploi gratifiant vous permettant de faire de belles rencontres tout en aidant la communauté Témiscamienne
- Idéal pour jeune retraité actif
- Plusieurs congés mobiles, vacances annuelles facilitantes, programme santé bien-être
- Horaire flexible selon vos disponibilités. Minimum 25h/semaine

*** Doit détenir un permis de conduire classe 4B***
(Nous pouvons assumer les frais associés à l'obtention de cette classe si vous ne la possédez pas.)

Ça t'intéresse? Envoie ton c.v. au direction@tactemis.ca

Pour plus de renseignements: 819 629-3332

TACT TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DU TÉMISCAMINGUE

AGRIMAX HONDA

668, ROUTE 101 SUD, GUILGUES (QC) J0Z 2G0
819-728-2323
WWW.AGRIMAX.CA

Achetez-le
dès maintenant.



Le Seltos

Achetez-le dès maintenant.



Du mouvement vient l'inspiration



Le Sportage

Achetez-le dès maintenant.



Le Telluride 2024

Achetez-le dès maintenant.



La Carnival

Achetez-la dès maintenant.



ASSISTANCE ROUTIÈRE
KM ILLIMITÉE*

kia.ca/ete



Action Kia

1280 Av. Larivière, Rouyn-Noranda,
819 762-7222
Actionkia.ca

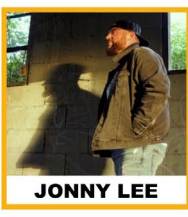
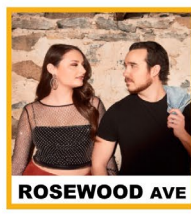
Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia neuf sélectionné chez un concessionnaire participant 1 au 31 juillet 2023. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. *L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Corporation.



16^e édition / 16th Annual Kipawa Countryfest

18-19-20 août 2023 - August 18-19-20

Kipawa, Québec



CORY JAMES MITCHELL BAND

ROSEWOOD AVE

FIVE ROSES

JONNY LEE

Gravitas • Sam Depatie • Big Nickel Band

The McKenzie's • Grindstone Cowboy • Roots
Tina Turley and New Boots • Don and Don

BILLETS EN VENTE

Prix à l'avance de 80 \$

en vente jusqu'au 1er août

(120 \$ à la porte d'entrée)

prix jeunes et journée disponibles

TICKETS ON SALE

\$80 advance price

on sale until August 1st

(\$120 at the entry gate)

youth and day prices available

Camping / Navette / Souper BBQ / Marché des artisans / Jeux gonflables
Camping / Shuttle Bus / BBQ Supper / Vendors / Kids Inflatables

INFORMATION

Phone: 819-627-3455

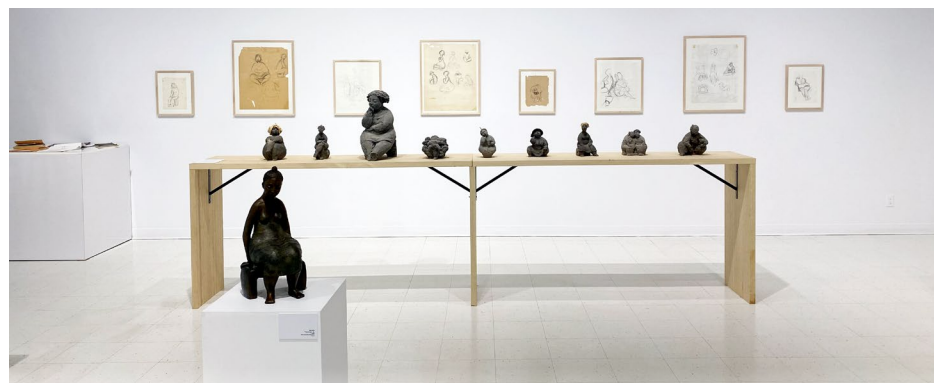
Facebook: Kipawa Countryfest

Website: www.kipawacountryfest.ca

À 1 HEURE DE ROUTE DE VILLE MARIE SUR LA ROUTE. 101 S.

1 Hour drive from Ville-Marie on HWY 101 S.

Arts et Culture



REGARD SUR L'IMPRESSONNANTE CARRIÈRE DE ROSE-AIMÉE BÉLANGER

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

L'exposition rétrospective de la carrière de Rose-Aimée Bélanger, Du grès au bronze : 40 ans de sculpture s'est installée au Centre d'exposition du Rift pour la saison estivale. On y retrouve une cinquantaine de sculptures, des cahiers de croquis en plus de quelques photographies du travail de l'artiste. Native de Guérin, elle célèbre d'ailleurs son centième anniversaire le 4 juillet dernier.

ses amis et de sa famille, pour la création de sculptures en grès. Elle s'est ensuite intéressée aux travailleurs et aux mineurs, figures marquantes de son quotidien dans le Témiscamingue ontarien. Après le grès, l'artiste se met à la création de sculptures en bronze afin de produire des séries. Les formes de ses personnages ont commencé à s'arrondir et sa carrière s'est finalement conclue avec sa série des



rondes. « Ce sont des femmes, bien dans leur corps, zen, qui profitent des petits plaisirs de la vie. Donc cueillir des bleuets, travailler dans les fleurs, manger du chocolat, être étalées sur le divan », décrit Émilie B. Côté.

Dans l'exposition Du grès au bronze : 40 ans de carrière, on témoigne de l'ensemble des phases de la carrière de l'artiste, mais aussi de son processus de création en entier, du dessin au

Très jeune, Rose-Aimée Bélanger s'intéressait à la sculpture et à la peinture. Cependant, dans le contexte socioéconomique de l'époque, il était difficile pour une femme de se lancer dans le métier d'artiste. C'est en partie pourquoi c'est dans la cinquantaine, après avoir fondé sa famille, qu'elle débute sa carrière. « Elle s'est dit qu'elle avait envie de faire des arts visuels, elle a suivi quelques cours aux beaux-arts à Montréal puis ça a été suffisant pour l'allumer au niveau de la sculpture, elle a toujours eu de l'intérêt pour le 3D », explique Émilie B. Côté, directrice artistique des arts visuels au Centre d'exposition du Rift.

modèle en argile, puis à la sculpture de bronze. Le talent de Rose-Aimée Bélanger est aujourd'hui reconnu dans plusieurs pays. Certaines de ses œuvres décorent un bon nombre de parcs et bâtiments à travers le monde. Sa célèbre sculpture Les chuchoteuses fait d'ailleurs partie de la collection d'art public de la Ville de Montréal.

Dans ses débuts, alors établie à Earlton, Rose-Aimée Bélanger tire son inspiration de son entourage, de



La MRC lance une nouvelle campagne de promotion touristique

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

La MRC de Témiscamingue a procédé au lancement officiel de sa campagne de promotion touristique 2023 le 6 juillet dernier. Cette année, c'est le slogan « Il paraît qu'il n'y a rien à faire, viens donc pour voir » qui a été choisi pour promouvoir la région. Cette campagne audacieuse est le résultat d'une collaboration avec la firme de communication Sept24.



Selon Lysandre Rivard, agente de développement en tourisme à la MRC, la force de la campagne repose dans le fait qu'elle sort de la zone de confort. « On est habitués de voir des campagnes touristiques qui sont très invitantes, venez nous découvrir, on a tant à vous montrer, venez par ici... C'est un peu ça qu'on recommence. Avec la firme Sept24, on a fait un processus plus long pour en arriver là. On a eu des sondages, des groupes de discussion et on a réussi à aller vers ce slogan qui nous montrait qu'on n'était pas encore

très connu sur le plan touristique, que tranquillement ça devient quelque chose que les gens reconnaissent, mais pas encore autant et que les préjugés eux prédominent parfois les personnes qui ne nous connaissent pas tant que ça. Donc on a décidé de leur remettre en pleine face : c'est beau les préjugés, mais vous savez que c'est pas vrai? Vous savez que c'est une blague, que c'est une réputation qui n'est pas du tout réaliste? » L'agente de développement en tourisme affirme que les Témiscamiens accueillent positivement la campagne, entre autres parce que c'est une phrase qu'ils ont souvent entendue et qu'ils sont au courant qu'il y a encore du travail à faire sur la démythification des mythes concernant la région.

Le nouveau slogan sera visible dans plusieurs médias tels que le Journal de Montréal et le Journal de Québec, le magazine numérique Urbana et le magazine Coup de pouce, en plus de figurer sur des autobus de la région de l'Outaouais. Les amateurs de TVA Sports et de Salut Bonjour auront aussi la chance de découvrir la percutante campagne de promotion, tout comme certains utilisateurs de Facebook et Instagram. Une vidéo YouTube a été également mise en ligne afin de mieux comprendre cette campagne qui vient d'être lancée, expliquée par Lysandre Rivard, agente de développement en tourisme à la MRC et Claire Bolduc, préfète.

DES TRAVAUX D'ASPHALTAGE SUR UNE PARTIE DE LA ROUTE 101

(MSL) Le ministère des Transports et de la Mobilité durable a entamé des travaux d'asphaltage et de rechargement des accotements le 10 juillet dernier sur le territoire de la municipalité de Saint-Édouard-de-Fabre. Les travaux touchent la route 101 entre le 7^e Rang Sud et la limite nord du parc national d'Opémican. Du lundi au jeudi, entre 7h30 et 17h30, les automobilistes

devront circuler en alternance avec feux de circulation, et ce, jusqu'à la fin des travaux le 28 juillet prochain. L'entrave peut être modifiée ou annulée en raison de contraintes opérationnelles ou des conditions météorologiques. Le ministère des Transports et de la Mobilité durable invite la population à consulter le Québec 511 pour en faire le suivi.



13, rue de l'Église Sud
Lorraineville
819 625-2125

Dépositaire teinture extérieure Benjamin Moore



Benjamin Moore
Une peinture inégalée.

MATÉRIAUX JOLETTE VOUS SOUHAITE UN BEL ÉTÉ

CHAISES EXTÉRIEURES



BARBECUE AU PROPANE ET CHARBON



DISPONIBLE!

**PATIO BOIS TRAITÉ, TONDEUSES,
OUTILS SAISONNIERS, ENGRAIS ET
DE TOUT POUR VOS AMÉNAGEMENTS
EXTÉRIEURS.**

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

POUR NOUVEAUTÉS ET SPÉCIAUX!





Lettrage Monuments
Francis GAUTHIER
819-629-2100
 739, Route 101 Nord (chemin de Guigues)
 Ville-Marie (Qc)

- Vente et installation
- Etching (dessin personnalisé)
- Gravures aux cimetières
- Rénovation et nettoyage

Dans les cimetières du témiscamingue Qc. et Ontario



3^e anniversaire de décès de Marcel Bélanger
 Né le 16 août 1940 – décédé le 19 juillet 2020
 Bonjour **Marcel**, le 19 juillet 2020, est jour de souvenir pour nous. Trois ans déjà que tu n'es plus là, mais dans nos têtes et dans nos cœurs tu es toujours présent. Nous t'aimons et te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donné. On t'aime toujours très fort. On ne t'oublie jamais. Ton épouse Claudette, tes enfants : Denis, Sylvie, Martin, Tony, Pascal et Francis, tes petits-enfants et arrière-petits-enfants



Consultez
 Votre **Journal Virtuel**
www.journallereflet.com

CHRONIQUE VTT



Suivez le Club VTT
 du Témiscamingue sur Facebook

**DES MODÈLES POUR
 TOUS LES BESOINS**



AUTOMOBILE
PAQUIN
 DEPUIS 1947
 Guigues Témiscaming



17, RUE PRINCIPALE NORD ST-BRUNO-DE-GUIGUES (QUÉBEC) J0Z 2G0
819 728-2289

PETITES ANNONCES 5\$ RÉGULIÈRE

8\$ Surignée en JAUNE

10\$ ENCADRÉE



non-remboursable et non échangeable

Heure de tombée **JEUDI 12 H**

Divers à vendre

Vente d'oiseaux par Becs et Jardins au 5, rue Bédard, Nédélec. poules : cochin, sabelpoot(mille-fleurs), wyandotte, adultes et poussins. pigeons : jeunes ou couples : blancs, bruns, bleus, mouchetés. Pour information : fondeursentierurbain.org ou **514 942-7055**

LES PLUS

COLORÉS

Impression • Graphisme • Articles promos

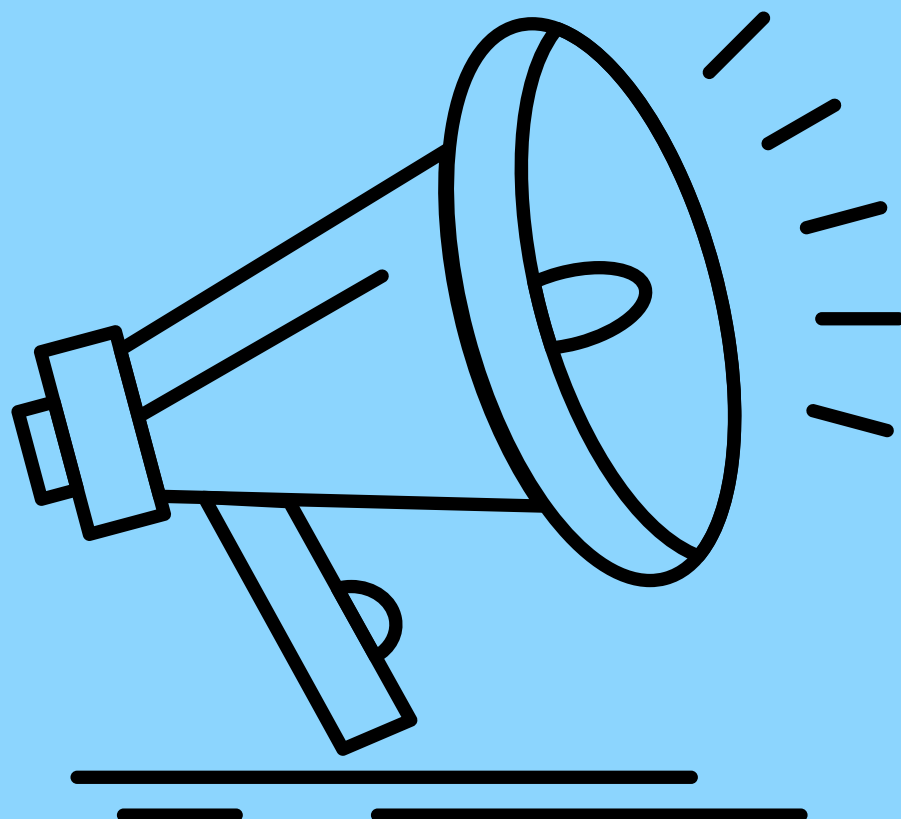


Depuis plus de 10 ans!

819.622.1313

22, Ste-Anne, Ville-Marie
info@impressiondesign.ca
impressiondesign.ca

Soutenez votre  **le Reflet**
 témiscamien



Annoncez-vous!
 La publicité est notre
 seule source de revenu!

UN TROISIÈME COUP D'UN COUP AU CLUB DE GOLF VILLE-MARIE

(MSL) Le Club de Golf Ville-Marie a témoigné de son troisième coup d'un coup de l'année le premier juillet dernier. C'est sur le trou numéro 7 que Francis Bégin de Rouyn-Noranda a réalisé ce coup. Il se joint à Guy Dubé, qui avait réussi le premier coup d'un coup de 2023 le 2 juin et à Luc Dénomme qui avait lui aussi signé un trou d'un coup sur le trou numéro 7 le 26 juin.



Francis Bégin – Tirée de la page Facebook du Club de Golf Ville-Marie

VOUS AVEZ DES NOUVELLES SPORTIVES?

CONTACTEZ-NOUS!

REFLET@JOURNALLEREFLET.COM



819-784-4376

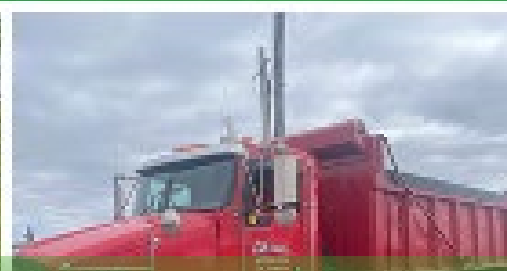
SERVICE DE NIVELEUSE / GRADER SERVICE

Prop. : FRANCIS GERMAIN : 819-629-9786

entrepriseforestieref.germain@hotmail.ca

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à communiquer avec

STÉPHANE au 705 676-6209



Vous avez des projets? Nous pouvons vous aider!

FDA Transport de Nédélec offre ses services de Transport de matériaux granulaires à prix très compétitifs! (concassé, pierre à drain, sable filtrant, terre jaune et terre noire).

FDA Transport offre aussi le service de terrassement, creusage, débroussaillage et nivelage.

FDA Transport, la satisfaction est notre priorité!

VOTRE JOURNAL est un TRAVAIL D'ÉQUIPE



Karen Lachapelle, Présidente-directrice générale
Amy Lachapelle, Directrice adjointe
Mylène Falardeau, Conceptrice de contenus
Marie-Soleil Legendre, Journaliste de l'Initiative du journalisme local
François Hénault, Webmestre
Claudie Hamelin, Réceptionniste et conseillère publicitaire
Alexandra Cotten, Journaliste, révision et correction

Journalistes pigistes :
Dominique Roy
Francis Prud'homme

Le Réflet témiscamien inc. reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada, qui lui est accordée par l'entremise de Patrimoine Canada et de l'Initiative de journalisme local, pour appuyer dans ses activités journalistiques.



Initiative de journalisme local
Local Journalism Initiative

Pour vous abonner au journal papier, faites-nous parvenir votre paiement de 80 \$ + taxes (91,98 \$) accompagné de ce formulaire dûment rempli :

Nom : _____

Adresse : _____

Ville, province, code postal : _____

N° de téléphone : _____



CHAUFFEUR (E) CAMIONS FORESTIERS

POSTE TEMPS PLEIN – TEMISCAMING

Date limite pour postuler : 28 juillet 2023

MC Forêt est une entreprise privée œuvrant dans la superbe région des Laurentides. MC Forêt est un des acteurs les plus importants de sa région comptant environ 150 employés dans les secteurs de la récolte et la voirie forestière, le reboisement, le scarifiage, le débroussaillage, l'inventaire et le martelage. Nous sommes toujours à la recherche d'employés de qualité qui pourront mettre la main à la pâte dans tous les secteurs d'activités forestiers



Débutez votre carrière sans stress !

Vous voulez vous partir dans le transport forestier, mais vous ne savez pas comment vous y prendre? MC Forêt inc a une opportunité pour vous ! Avec notre nouveau programme de location/ financement en partenariat, vous n'aurez pas de soucis par rapport aux paiements et l'achat de votre véhicule. Ce programme vous offre la possibilité de devenir propriétaire du camion à court terme sans investissement.

Nous sommes en ce moment à la recherche de **deux chauffeurs** pour compléter notre équipe. Pour plus d'infos, contactez : joe.belanger@mcforet.qc.ca

Ce que nous t'offrons

- ❖ Camion état neuf Western Star
- ❖ Équipe de travail d'expérience
- ❖ Emploi jusqu'à 10 mois par année
- ❖ Programme de location/financement offert seulement chez MCF

Secteur

Ville de Témiscaming : Approvisionnement sur le chemin du Témiscaming et Hardwood destination à l'usine Ryam Témiscaming et usine Chantiers Chibougamau, Béarn

Exigences

- Permis de conduire classe 1
- Faire preuve d'autonomie, de persévérance et de rigueur
- Faites-nous parvenir votre CV

*L'emploi du genre masculin a pour but d'alléger le texte et d'en faciliter la lecture

VOUS AVEZ DES QUESTIONS ?
VOUS VOULEZ APPLIQUER ?



INFO@MCFORET.QC.CA
FACEBOOK.COM/MCFORET.FORESTERIE
WWW.MCFORET.QC.CA

Des courses enlevantes au Stock-car de Béarn

(MF) La 19^e édition des courses du Yamaha Stock-car de Béarn se tenait les 8 et 9 juillet derniers. Les deux jours de compétition ont permis aux coureurs et cou-

reuses de démontrer leur talent dans les catégories des femmes, 4 cylindres, Super 4, 6 cylindres, 8 cylindres stock et 8 cylindres modifiés. Les préparatifs de la

piste réalisés avant l'événement ont rendu le circuit particulièrement rapide pour les pilotes. C'est un total de 118 inscriptions et plus de 16 000\$ qui ont été remis en

bourse dimanche. Avec la météo parfaite pendant la fin de semaine, les organisateurs ne pouvaient demander mieux pour cette édition.



Femmes : Stéphanie Bernier



4 cylindres : David Belzile



Super 4 : Michel Roy



6 cylindres : Mario Baril



8 cylindres stock B : Pierre Bergeron



8 cylindres stock A : Guillaume Lambert



8 cylindres modifiés : Marc-Antoine Gaudet



Écurie : Vétérans

19^E STOCK CAR BÉARN

7 - 8 - 9 JUILLET 2023

Le comité Stock-car de Béarn souhaite remercier chaleureusement tous les commanditaires qui permettent la tenue de l'événement année après année!

FERRON
Complice de vos loisirs!

D. Barrette & Fils
 819-625-2149
Laminilla, etc

PIECES EXPERT F.P.
Pièces d'Auto

JBM
 ENR

JOLATEM

Desjardins
 Caisse du Témiscamingue
Ferme Carpentier et Fils

CLUB VTT
 DU TÉMISCAMINGUE

Temlac
 LTEE

Béarn
 NOTRE RICHESSE...
 NOTRE POPULATION

FM 93.1
 CKVM
 Témiscaming FM 92.1

Ferme L.Lepage

Agrimax • Matériaux Jolette • Dépanneur du Boutte • Déchatem • Journal Le Reflet
 Remorquage St-Onge et fils • Transport SymKam • Pyro-Pro • Garage Luc Leblanc • Pneus GBM
 Groupe Maheux • Home Hardware • Lettrage Magika • Ben Deshaies • Solution Mécanique Benoît • Construction ARB
 Magasin Pétrin • T-Mec mécanique • Gadi électrique • Hamster • Restaurant Bournival

FESTIVALWESTERNDEGUIGUES.COM

8 au 12 août 2023



Information pour vente de billets pour rodéo, passeport spectacles

www.festivalwesterndeguigues.com

(entrées aux deux soirs de rodéos + section réservée + passeport spectacle + cadeaux)

PASSE rodéos

0-5 ans : gratuit

6 ans à 12 ans : **20\$** / soir (200 bracelets disponibles par soir)

13 ans et + : **35\$**

Zone BRP/FORD

Zone Desjardins / Nos zones au cœur de l'action

6 ans et + : **140\$**

Nouveautés

Parade

Exposition 40^e

Compétition Derby d'attelage

Spectacle pour enfants **Les petites Tounes**

Winslow dancers

Messe et brunch samedi

Retour du Bingo

Spectacles musicaux dans le Colisée

Judi 10 août : 21h30 : Paul Daraïche

23h30 : Huit Sourcils

Vendredi 11 août : 22h30 : Rats d'swompe

00h45 : The Bounty Hunters

Samedi 12 août : 22h30 : Jonathan Roy

00h15 : Steven & Steeven

Tarifs

50\$ passeport spectacles
(forfait 6 spectacles)

40\$ à l'entrée par soir de spectacle
(si passeports pas tous vendus)

Gratuit 12 ans et moins

